

Data utworzenia: 03.06.2026
Data nadania: 03.06.2026
Data otrzymania: 03.06.2026

Od:
AE:PL-33828-83063-VUCJE-14



Do:
AE:PL-52327-21421-RACII-29

pismo Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego_dotyczy projektu MPZM nr 90 miasta Lubina

Szanowni Państwo, w załączeniu przesyłam pismo tut. organu w przedmiocie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina.

Załączniki:
1. 5111_121_2026_MPZP_Lubin.pdf

Okręgowy Urząd Górniczy we Wrocławiu

Wrocław, dnia 3 czerwca 2026 r.

WRO.5111.121.2026.MG

PREZYDENT MIASTA LUBINA
ul. Jana Kilińskiego 10
59-300 Lubin
AE:PL-52327-21421-RACII-29

Dotyczy: w sprawie uzgodnienia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina.

W związku z pismem Prezydenta Miasta Lubina z dnia 13 maja 2026 r. (pismo datowane na 13 maja 2026 r.) znak: GG-A.6721.5.9.2026.AH, w sprawie uzgodnienia „projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina”, powołując się na art. 25 ust. 1a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2026 r. poz. 538), występuję o przedłużenie terminu na wydanie uzgodnienia dla projektu planu, do 30 dni od daty doręczenia do tutejszego Urzędu ww. pisma Prezydenta Miasta Lubina.

Potrzeba wydłużenia terminu wynika z konieczności dokładnego przeanalizowania ustaleń przedłożonego planu miejscowego pod kątem projektowanego zagospodarowania terenu górniczego „Lubin – Małomice” oraz przyjętych w planie miejscowym rozwiązań w świetle art. 7 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. - Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2026 r. poz. 69), zgodnie z którymi: „Podejmowanie i wykonywanie działalności określonej ustawą jest dozwolone tylko wówczas, jeżeli nie naruszy ona przeznaczenia nieruchomości określonego w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego oraz w odrębnych przepisach. W przypadku braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego podejmowanie i wykonywanie działalności określonej ustawą jest dopuszczalne tylko wówczas, jeżeli nie naruszy ona sposobu wykorzystania nieruchomości wynikającego z planu ogólnego gminy oraz przepisów odrębnych.” Analizie zostaną poddane również zapisy miejscowego planu, które pozwolą na integrację wszelkich działań podejmowanych w granicach tego terenu górniczego w celu: zapewnienia możliwości prowadzenia działalności określonej w koncesji; zapewnienia bezpieczeństwa powszechnego oraz ochrony środowiska, w tym obiektów budowlanych.

Otrzymują:

- 1) Adresat (e-doręczenie);
- 2) a/a OUG.

Podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym
Kamil Długosz
Dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego
we Wrocławiu

```

{"messageControlData":
{"statusDescription":"","messageType":"Message","opened":true,"labels":
[{"label":"INBOX","messageLocation":"INBOX"}],"massMessage":false},"messageMetad
ata":{"from":{"eDeliveryAddress":"AE:PL-33828-83063-VUCJE-14","contributor":
{"companyName":"OKR\u00118GOWY URZ\u00104D G\u000d3NICZY WE WROC\u00141AWIU"}}, "to":
[{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29","contributor":
[[]]}], "subject":"pismo Dyrektora Okr\u00119gowego Urz\u00119du
G\u000f3rniczego_dotyczy projektu MPZM nr 90 miasta Lubina","messageId":"PPSA-
E-6a95da19-e85a-482d-977b-d5f7ac68da26","threadId":"PPSA-E-6a95da19-
e85a-482d-977b-d5f7ac68da26","timestamp":"2026-06-
03T06:59:12.319Z","shippingService":"electronic","receiptDate":"2026-06-
03T06:59:12.307Z","submissionDate":"2026-06-
03T06:59:10.478Z"},"textBody":"Szanowni Pa\u00144stwo, w za\u00142\u00105czeniu
przesy\u00142am pismo tut. organu w przedmiocie projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina.", "attachments":
[{"attachmentId":"f19cf2d3-65b1-4b84-a688-f8f757301ea4","file":{"fileMetadata":
{"filename":"5111_121_2026_MPZP_Lubin.pdf","contentType":"application\
pdf","size":80152,"alg":"SHA3-
512","hash":"1a57dc874ff8f032083e1e739bbf701173453b712d776aad47b2e1e6873e161ab1e
7ab217aac35e8c909a90593839507004897a9f0ee5d485b6eca167ead067f"}}}], "evidences":
[{"evidenceId":"fe7a2cc9-7ef7-45b4-9806-7b4360a657b8","messageId":"PPSA-
E-6a95da19-e85a-482d-977b-d5f7ac68da26","createDate":"2026-06-
03T06:59:12.307Z","eventDate":"2026-06-03T06:59:12.307Z","reasonDetails":
["Przesy\u00142ka zosta\u00142a pomy\u0015bnie preawizowana
adresatowi","Recipient\u0019s mailbox succesfully notified about new
message"], "externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
fe7a2cc9-7ef7-45b4-9806-7b4360a657b8","downloaded":false,"type":"D.1","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-33828-83063-VUCJE-14"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}}, {"evidenceId":"728ddab4-aa36-
418e-a096-7515bcf0c4b0","messageId":"PPSA-E-6a95da19-e85a-482d-977b-
d5f7ac68da26","createDate":"2026-06-03T06:59:13.685Z","eventDate":"2026-06-
03T06:59:12.307Z","reasonDetails":["Przesy\u00142ka zosta\u00142a pomy\u0015bnie
preawizowana adresatowi","Recipient\u0019s mailbox succesfully notified about
new message"], "externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
728ddab4-aa36-418e-a096-7515bcf0c4b0","downloaded":false,"type":"BP.OX","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-33828-83063-VUCJE-14"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}}, {"evidenceId":"18d082d4-
42bf-41ee-9f95-ac1de663f15f","messageId":"PPSA-E-6a95da19-e85a-482d-977b-
d5f7ac68da26","createDate":"2026-06-03T06:59:13.887Z","eventDate":"2026-06-
03T06:59:13.887Z","reasonDetails":["Przesy\u00142ka pomy\u0015bnie dostarczona do
adresata","Message successfully handed over to the
recipient"], "externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
18d082d4-42bf-41ee-9f95-ac1de663f15f","downloaded":false,"type":"E.1","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-33828-83063-VUCJE-14"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}}, {"evidenceId":"f305cdb5-8009-
49b4-8880-a4556d716832","messageId":"PPSA-E-6a95da19-e85a-482d-977b-
d5f7ac68da26","createDate":"2026-06-03T06:59:14.996Z","eventDate":"2026-06-
03T06:59:12.307Z","reasonDetails":["Przesy\u00142ka zosta\u00142a pomy\u0015bnie
preawizowana adresatowi","Recipient\u0019s mailbox succesfully notified about
new message"], "externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
f305cdb5-8009-49b4-8880-a4556d716832","downloaded":false,"type":"BP.OP","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-33828-83063-VUCJE-14"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}]}]}

```

Data utworzenia: 03.06.2026
Data nadania: 03.06.2026
Data otrzymania: 03.06.2026

Od:
AE:PL-54203-72699-VFJHB-21



Do:
AE:PL-52327-21421-RACII-29

Przesyłka e-Doręczenia V.RPP.610.570.2026

w załączeniu decyzja Dyrektora RZGW we Wrocławiu dot. uzg. nr 90 miasta Lubina

Załączniki:

1. Raport_weryfikacji_-D457_RPP_570_umorz_Lubin_MPZP_Nr_90_miasta_MK.pdf
2. D457_RPP_570_umorz_Lubin_MPZP_Nr_90_miasta_MK.pdf

Raport z weryfikacji podpisów (pieczęci):

Nazwa dokumentu	D457 RPP_570 umorz Lubin MPZP Nr 90 miasta_MK.pdf
Skrót dokumentu	D-03D146E8D450ECC659B705F7889808056B648FA33DCDE34442E1B8245534BB7CFBC25FC10119A69798C0CB69D5E081A299D2A5B283DE0FFF268B2B4D7CFAC35D
Data weryfikacji	2026-06-03T06:30:09+02:00
Liczba złożonych podpisów (pieczęci)	1
Liczba prawidłowych podpisów (pieczęci)	1

Numer sygnatury	1
Wynik weryfikacji	WERYFIKACJA POZYTYWNA
Rodzaj podpisu	KWALIFIKOWANY PODPIS ELEKTRONICZNY
Format podpisu	PADES_BASELINE_B
Dane sygnatariusza	Jacek Drabiński
Zakres podpisu	D457 RPP_570 umorz Lubin MPZP Nr 90 miasta_MK.pdf
Posiadacz certyfikatu	Nazwa powszechna : Jacek Drabiński Identyfikator podmiotu : PNOPL-70121606050 Kraj : PL Numer seryjny : 62181690947086693605999126997239953534 Ważny od - do : 2026.01.26 09:56 - 2028.02.25 23:59
Wydawca certyfikatu	Nazwa powszechna : Certum QCA 2017 Nazwa organizacji : Assecos Data Systems S.A. Identyfikator organizacji : VATPL-5170359458 Kraj : PL Numer seryjny : 710871166242919768730898917567636976287103054975 Ważny od - do : 2017.03.15 11:17 - 2028.03.16 00:59
Status certyfikatu w dacie wykonania podpisu	Certyfikat ważny
Czas deklarowany złożenia podpisu	2026.06.03 06:30
Wiarygodny czas złożenia podpisu	2026.06.03 06:30

Dokument wydany przez NASK PIB - nie wymaga podpisu.
Data utworzenia raportu: 2026.06.03 07:33
D-03D146E8D450ECC659B705F7889808056B648FA33DCDE34442E1B8245534BB7CFBC25FC10119A69798C0CB69D5E081A299D2A5B283DE0FFF268B2B4D7CFAC35D
Wersja raportu: EZDRP 4.3.16

Wrocław, dnia 03 czerwca 2026 r.

Wasz znak: GG-A.6721.5.9.2026.AH

Nasz znak: V.RPP.610.570.2026.mk

RPW/15876/2026

DECYZJA Nr 457/RPP/MPZP-570/2026

Na podstawie art. 104, art. 105 §1 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r., poz. 1691) w związku z art. 166 ust. 2 pkt 4) ust. 5 oraz art. 240 ust. 3 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz.U. 2025 r., poz. 960 z późn. zm.) w związku z art. 13i ust. 3 pkt 5 lit b) i art. 24 ust 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2026 r., poz. 538)

po rozpatrzeniu

wystąpienia z dnia 13 maja 2026 r. znak GG-A.6721.5.9.2026.AH Prezydenta Miasta Lubina o uzgodnienie, zgodnie z art. 166 ust. 2 pkt 4 ustawy Prawo wodne, projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina

orzekam

umarzam postępowanie administracyjne w przedmiocie uzgodnienia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jw., w zakresie terenu położonego na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią

Uzasadnienie

Niniejszą decyzję wydano na podstawie przepisów prawnych, powołanych na wstępie.

Do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wpłynął wniosek Prezydenta Miasta Lubina znak GG-A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13 maja 2026 r. (data wpływu 13.05.2026 r.) o uzgodnienie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina, zainicjowanego uchwałą Rady Miejskiej w Lubinie Nr XVI/147/26 z dnia 24 lutego 2026 r.

Do uzgodnienia przedłożono projekt aktu prawnego „w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina” wraz z uzasadnieniem oraz rysunkiem planu stanowiącym załącznik nr 1 o którym mowa w § 1. ust. 3 pkt 1) projektu uchwały. Granice objęte miejscowym planem oznaczono na rysunku planu miejscowego (zał. nr 1) zgodnie z uchwałą Nr XVI/147/26 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 24 lutego 2026 r. Do planu dołączono także Prognozę oddziaływania na środowisko.

Stosownie do postanowień art. 166 ust. 2 pkt 4) Prawa wodnego projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego wymagają uzgodnienia z Wodami Polskimi w zakresie dotyczącym zabudowy i zagospodarowania terenu położonego na obszarach

szczególnego zagrożenia powodzią, którego status został uregulowany w art. 16 pkt 34) ustawy.

Na podstawie aktualnie obowiązujących map zagrożenia powodziowego (MZP) i map ryzyka powodziowego (MRP), podanych do publicznej wiadomości zgodnie z art. 171 ust. 5 ustawy Prawo wodne ustalono, że teren objęty planem wskazany na załączniku nr 1 do uchwały znajduje się poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią, w rozumieniu art. 16 pkt 34) w związku z art. 169 ust 2 ustawy Prawo wodne.

Na podstawie art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, gdy postępowanie z jakiegokolwiek przyczyny stało się bezprzedmiotowe w całości albo w części, organ administracji publicznej wydaje decyzję o umorzeniu postępowania.

W związku z tym, że przedmiotowy projekt dotyczy terenu znajdującego się poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią brak jest podstaw materialnoprawnych do wydania decyzji uzgadniającej projekt dokumentu i zgodnie z dyspozycją art. 105 § 1 ustawy jw., przedmiotowe postępowanie należało umorzyć jako bezprzedmiotowe.

Mając na uwadze powyższe **postanowiono jak w sentencji.**

Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Prezesa Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.
2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.
3. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Z upoważnienia

Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu
Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

Zastępcą Dyrektora

Jacek Drabiński

/podpisano elektronicznie/

Sprawę prowadzi:
Wydział Koordynacji Ochrony przed Powodzią i Suszą
tel.: 71 33 78 837 i 71 33 78 817; e-mail: op.wroclaw@wody.gov.pl

Otrzymują /e-doręczenie/:
Prezydent Miasta Lubina, ul. Kilińskiego 10, 59-300 Lubin.
Do wiadomości:
• Zarząd Zlewni Wrocław (NW Lubin),
• RPP a/a

```

{"messageControlData":
{"statusDescription":"","messageType":"Message","opened":true,"labels":
[{"label":"INBOX","messageLocation":"INBOX"}],"massMessage":false,"messageMetad
ata":{"from":{"eDeliveryAddress":"AE:PL-54203-72699-VFJHB-21"},"contributor":
{"companyName":"PGW WP REGIONALNY ZARZ\u0104D GOSPODARKI WODNEJ WE
WROC\u0141AWIU"}},{"to":[{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-
RACII-29"},"contributor":[]],"subject":"Przesy\u0142ka e-Dor\u0119czenia
V.RPP.610.570.2026","messageId":"PPSA-E-6f78f968-1d78-41a4-98c8-
c7ef5c975439","threadId":"PPSA-E-6f78f968-1d78-41a4-98c8-
c7ef5c975439","timestamp":"2026-06-
03T05:36:26.394Z","shippingService":"electronic","receiptDate":"2026-06-
03T05:36:26.386Z","submissionDate":"2026-06-03T05:36:24.512Z"},"textBody":"w
za\u0142\u0105czeniu decyzja Dyrektora RZGW we Wroc\u0142awiu dot. uzg. nr 90
miasta Lubina","attachments":[{"attachmentId":"820ad7ef-aac2-41bf-b410-
fbecd528aaeb","file":{"fileMetadata":{"filename":"Raport_weryfikacji_-
_D457_RPP_570_umorz_Lubin_MPZP_Nr_90_miasta_MK.pdf","contentType":"application\
pdf","size":48397,"alg":"SHA3-
512","hash":"ffa5501db82e1ba1a71b235ecd6cb8572d788c0e4a06e0a039db65233c247ef60df
1e7529c01ab4dc5883ca9439d8e3da5e2f5a7689f4a2fada0480d8e243856"}}}],
{"attachmentId":"d182a2de-b651-47ed-af49-d507ade0578d","file":{"fileMetadata":
{"filename":"D457_RPP_570_umorz_Lubin_MPZP_Nr_90_miasta_MK.pdf","contentType":"a
pplication\pdf","size":493324,"alg":"SHA3-
512","hash":"71d6b33bda0e3cb441f65797d28e2f750712d2876daa52daa8279bbb0a49353b3ca
e7e42093f11937d84fed177dce3d776b5dc0f2e9faa2e82b6438074ad20aa"}}}],{"evidences":
[{"evidenceId":"05a7d7e8-96b6-4e1f-b6bb-ba90965e7488","messageId":"PPSA-
E-6f78f968-1d78-41a4-98c8-c7ef5c975439","createDate":"2026-06-
03T05:36:26.386Z","eventDate":"2026-06-03T05:36:26.386Z","reasonDetails":
["Przesy\u0142ka zosta\u0142a pomy\u015blnie preawizowana
adresatowi","Recipient\u2019s mailbox succesfully notified about new
message"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
05a7d7e8-96b6-4e1f-b6bb-ba90965e7488","downloaded":false,"type":"D.1","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-54203-72699-VFJHB-21"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}},{"evidenceId":"6fce3c25-dc43-
4432-ad7b-3479b957930f","messageId":"PPSA-E-6f78f968-1d78-41a4-98c8-
c7ef5c975439","createDate":"2026-06-03T05:36:27.509Z","eventDate":"2026-06-
03T05:36:26.386Z","reasonDetails":["Przesy\u0142ka zosta\u0142a pomy\u015blnie
preawizowana adresatowi","Recipient\u2019s mailbox succesfully notified about
new message"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
6fce3c25-dc43-4432-ad7b-3479b957930f","downloaded":false,"type":"BP.OX","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-54203-72699-VFJHB-21"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}},{"evidenceId":"bafca7a0-
7dad-495b-9198-c0f355fae81a","messageId":"PPSA-E-6f78f968-1d78-41a4-98c8-
c7ef5c975439","createDate":"2026-06-03T05:36:28.115Z","eventDate":"2026-06-
03T05:36:26.386Z","reasonDetails":["Przesy\u0142ka zosta\u0142a pomy\u015blnie
preawizowana adresatowi","Recipient\u2019s mailbox succesfully notified about
new message"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
bafca7a0-7dad-495b-9198-c0f355fae81a","downloaded":false,"type":"BP.OP","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-54203-72699-VFJHB-21"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}},{"evidenceId":"f9854322-
8a6e-4412-9c02-181a6b463cc6","messageId":"PPSA-E-6f78f968-1d78-41a4-98c8-
c7ef5c975439","createDate":"2026-06-03T05:38:03.145Z","eventDate":"2026-06-
03T05:38:03.145Z","reasonDetails":["Przesy\u0142ka pomy\u015blnie dostarczona do
adresata","Message successfully handed over to the
recipient"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\evidences\purde\
f9854322-8a6e-4412-9c02-181a6b463cc6","downloaded":false,"type":"E.1","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-54203-72699-VFJHB-21"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}]}]}

```

Data utworzenia: 02.06.2026
Data nadania: 02.06.2026
Data otrzymania: 02.06.2026

Od:
AE:PL-53152-52907-BIEHU-25



Do:
AE:PL-52327-21421-RACII-29

Pismo przekazujące uzgodnienie MPZP – ZPP. 5310.xxx.2026

Do Prezydenta Miasta Lubina

W załączeniu przekazuje Postanowienie Zarządu Województwa Dolnośląskiego w sprawie uzgodnienia projektu nr 90 miasta Lubina.

Odpowiedz na pismo: GG-A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13.05.2026 r.

Rozdzielnik:
- Prezydent Miasta Lubina

z poważaniem

Weronika Kumorek-Kazimierska
starszy specjalista
Zespół wdrażania polityki przestrzennej
Instytut Rozwoju Terytorialnego
weronika.kumorek@irt.wroc.pl
tel.: 71 374 95 32

osoba do kontaktu:
Weronika Kumorek-Kazimierska / tel. 71 374 95 32/ weronika.kumorek@irt.wroc.pl

Załączniki:
p_Lubin_5310_369_2026_wkk_AW.pdf

**ZARZĄD
WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO**

WYBRZEŻE J. SŁOWACKIEGO 12-14, 50-411 WROCŁAW

IRT.ZPP.5310.369.2026

Wrocław, 02.06.2026 r.

Postanowienie Nr 236/5310/26

Na podstawie art. 106 § 5 kpa (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), w związku z art. 24 ust.1 i art. 17 pkt 6 lit. b ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2026 r. poz. 538), Uchwały Nr 8220/VI/24 Zarządu Województwa Dolnośląskiego z dnia 20 lutego 2024 r. w sprawie udzielenia upoważnienia dla Pani Agnieszki Wałęgi, Zastępcy Dyrektora Instytutu Rozwoju Terytorialnego, do działania w imieniu Zarządu Województwa Dolnośląskiego,

**po rozpatrzeniu wniosku Prezydenta Miasta Lubina,
działającego w imieniu Gminy Lubin,
pismo: GG-A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13.05.2026 r.,
data wpływu do UMWD – 13.05.2026 r.,
data wpływu do IRT – 13.05.2026 r.,**

w sprawie uzgodnienia projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina, Zarząd Województwa Dolnośląskiego

Postanawia

Uzgodnić projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina w zakresie zadań samorządu województwa dolnośląskiego.

Województwo dolnośląskie na dzień wydania postanowienia nie posiada audytu krajobrazowego, w związku z czym projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nie podlega uzgodnieniu w tym zakresie.

Uzasadnienie

Stosownie do art. 107 § 4 kpa odstępuje się od uzasadnienia postanowienia, ponieważ uwzględnia ono w całości żądanie strony.

Pouczenie

Na niniejsze postanowienie służy stronom zażalenie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu, za pośrednictwem Zarządu Województwa Dolnośląskiego, w terminie siedmiu dni od daty otrzymania postanowienia.

Z upoważnienia

**Zarządu Województwa Dolnośląskiego
Z-ca Dyrektora Instytutu Rozwoju Terytorialnego**

Agnieszka Wałęga

Elektronicznie podpisany przez
Agnieszka Wałęga
Data: 2026.06.02 13:08:49 +02'00'

Agnieszka Wałęga

Otrzymują:

- Prezydent Miasta Lubina
- Zarząd Województwa Dolnośląskiego
- IRT a/a

Sprawę prowadzi:

W. Kumorek-Kazimierska/ tel. 71 374 95 32

```

{"messageControlData":
{"statusDescription":"","messageType":"Message","opened":true,"labels":
[{"label":"INBOX","messageLocation":"INBOX"}],"massMessage":false},"messageMetad
ata":{"from":{"eDeliveryAddress":"AE:PL-53152-52907-BIEHU-25","contributor":
{"companyName":"INSTYTUT ROZWÓJU TERYTORIALNEGO"},"to":
[{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29","contributor":
[]]},"subject":"Pismo przekazujące uzgodnienie MPZP \u002013 ZPP.
5310.xxx.2026","messageId":"PPSA-E-b849c954-6ea4-4459-9f29-
d80ad661ed75","threadId":"PPSA-E-b849c954-6ea4-4459-9f29-
d80ad661ed75","timestamp":"2026-06-
02T12:06:13.178Z","shippingService":"electronic","receiptDate":"2026-06-
02T12:06:13.170Z","submissionDate":"2026-06-02T12:06:06.130Z"},"textBody":"Do
Prezydenta Miasta Lubina\n\nW załączeniu przekazuje Postanowienie Zarządu
Wojew\u0020stwa Dolnośląskiego w sprawie uzgodnienia projektu nr 90 miasta
Lubina.\n\nOdpowiedz na pismo: GG-A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13.05.2026 r.
\n\n\nRozdzielnik:\n- Prezydent Miasta Lubina\n\n\nz powołaniem\n\nWeronika
Kumorek-Kazimierska\nstarszy specjalista \nZesp\u0020l wdrażania polityki
przestrzennej \nInstytut Rozwoju
Terytorialnego\nweronika.kumorek@irt.wroc.pl\ntel.: 71 374 95 32\n\n\nosoba do
kontaktu: \nWeronika Kumorek-Kazimierska \\/ tel. 71 374 95 32\/
weronika.kumorek@irt.wroc.pl","attachments":[{"attachmentId":"03c86585-b196-
4ced-bd5e-649f459b5cec","file":{"fileMetadata":
{"filename":"p_Lubin_5310_369_2026_wkk_AW.pdf","contentType":"application\/
pdf","size":398273,"alg":"SHA3-
512","hash":"a873978988a634f283ed9350151c6da96344ec9ae720fbad9f3ddeeb7581793920c
875922ab482b26972f62c7b278f065bad630cfee60c39e40e7e8a02d2d4de"}}}], "evidences":
[{"evidenceId":"eb2d73d6-4937-46fd-88b5-46344860673c","messageId":"PPSA-E-
b849c954-6ea4-4459-9f29-d80ad661ed75","createDate":"2026-06-
02T12:06:13.170Z","eventDate":"2026-06-02T12:06:13.170Z","reasonDetails":
["Przesy\u0020ka zosta\u0020a pomy\u0020lnie preawizowana
adresatowi","Recipient\u0020s mailbox succesfully notified about new
message"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\/evidences\/purde\/
eb2d73d6-4937-46fd-88b5-46344860673c","downloaded":false,"type":"D.1","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-53152-52907-BIEHU-25"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}},{ "evidenceId":"ef001558-
073f-4f83-8162-676f96d721","messageId":"PPSA-E-b849c954-6ea4-4459-9f29-
d80ad661ed75","createDate":"2026-06-02T12:06:15.293Z","eventDate":"2026-06-
02T12:06:15.293Z","reasonDetails":["Przesy\u0020ka pomy\u0020lnie dostarczona do
adresata","Message successfully handed over to the
recipient"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\/evidences\/purde\/
ef001558-073f-4f83-8162-676f96d721","downloaded":false,"type":"E.1","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-53152-52907-BIEHU-25"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}},{ "evidenceId":"c1f55ac9-fad5-
4c97-84ee-ecf3db43e69a","messageId":"PPSA-E-b849c954-6ea4-4459-9f29-
d80ad661ed75","createDate":"2026-06-02T12:06:17.848Z","eventDate":"2026-06-
02T12:06:13.170Z","reasonDetails":["Przesy\u0020ka zosta\u0020a pomy\u0020lnie
preawizowana adresatowi","Recipient\u0020s mailbox succesfully notified about
new message"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\/evidences\/purde\/
c1f55ac9-fad5-4c97-84ee-ecf3db43e69a","downloaded":false,"type":"BP.OX","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-53152-52907-BIEHU-25"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}},{ "evidenceId":"11508e30-
b0ad-49af-9e16-cc5189bc1c1c","messageId":"PPSA-E-b849c954-6ea4-4459-9f29-
d80ad661ed75","createDate":"2026-06-02T12:06:22.215Z","eventDate":"2026-06-
02T12:06:13.170Z","reasonDetails":["Przesy\u0020ka zosta\u0020a pomy\u0020lnie
preawizowana adresatowi","Recipient\u0020s mailbox succesfully notified about
new message"],"externalData":"AE:PL-52327-21421-RACII-29\/evidences\/purde\/
11508e30-b0ad-49af-9e16-cc5189bc1c1c","downloaded":false,"type":"BP.OP","from":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-53152-52907-BIEHU-25"},"to":
{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29"}]}]}

```

Data utworzenia: 02.06.2026
Data nadania: 02.06.2026
Data otrzymania: 02.06.2026

Od:
AE:PL-22578-55311-TVGVH-27



Do:
AE:PL-52327-21421-RACII-29

Znak sprawy: DGP-WUPM.481.724.2026.2.EE

Szanowni Państwo,
w załączeniu przesyłam pismo Prezesa UTK.

Załączniki:
1. DGP-WUPM.481.724.2026.2.EE_-_Pismo_Prezesa_UTK.pdf



Prezes

Urzędu Transportu Kolejowego

Ignacy Góra

Znak pisma: DGP-WUPM.481.724.2026.2.EE

Warszawa, 02 czerwca 2026 r.

Prezydent Miasta Lubina

Urząd Miejski w Lubinie

ul. Kilińskiego 10

59-300 Lubin

Dotyczy: GG-A.6721.5.9.2026.AH

W odpowiedzi na pismo Prezydenta Miasta Lubina z 13 maja 2026 r., doręczone do Prezesa Urzędu Transportu Kolejowego („Prezes UTK”) 13 maja 2026 r., dotyczące wniosku o uzgodnienie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Nr 90 miasta Lubina, uprzejmie informuję, co następuje.

Na podstawie art. 24 ust. 1 w związku z art. 17 pkt 6 lit. b tiret dwunaste u.p.z.p.¹, Prezes UTK, w zakresie swojej właściwości rzeczowej lub miejscowej, uzgadnia projekt planu miejscowego, jeżeli sposób zagospodarowania linii kolejowej o znaczeniu państwowym oraz gruntów w jej sąsiedztwie lub zmiana tego sposobu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo ruchu kolejowego lub rozwój sieci kolejowych.

Wykaz linii kolejowych, które ze względów gospodarczych, społecznych, obronnych lub ekologicznych mają znaczenie państwowe, zawarty został w załączniku do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 kwietnia 2013 r.².

Na podstawie przedłożonej dokumentacji Prezes UTK ustalił, że obszar objęty ww. projektem nie obejmuje linii kolejowej o znaczeniu państwowym oraz gruntów w jej sąsiedztwie.

¹ Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538): u.p.z.p.

² Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 17 kwietnia 2013 r. w sprawie wykazu linii kolejowych o znaczeniu państwowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 552, z późn. zm.): rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 17 kwietnia 2013 r.

Mając na uwadze powyższe stwierdzić należy, że Prezes UTK nie jest organem właściwym w sprawie uzgodnienia ww. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

z up. Prezesa Urzędu Transportu Kolejowego

DOMINIKA LANGA
NACZELNIK WYDZIAŁU UZGODNIEŃ
PLANÓW MIEJSCOWYCH
/podpisano elektronicznie/

Informacje w tej sprawie można uzyskać pod numerem tel. 22 749 14 11
Urząd Transportu Kolejowego – Departament Gospodarki Przestrzennej
Prezes Urzędu Transportu Kolejowego przetwarza przekazane dane osobowe zgodnie z przepisami.
Szczegółowe informacje znajdują się na stronie www.utk.gov.pl/pl/rodo

```
{"messageControlData":  
{"statusDescription":"","messageType":"Message","opened":true,"labels":  
[{"label":"INBOX","messageLocation":"INBOX"}],"massMessage":false,"messageMetad  
ata":{"from":{"eDeliveryAddress":"AE:PL-22578-55311-TVGVH-27","contributor":  
{"companyName":"URZ\u00104D TRANSPORTU KOLEJOWEGO"}}, "to":  
[{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29","contributor":  
[]}], "subject":"Znak sprawy: DGP-WUPM.481.724.2026.2.EE","messageId":"PPSA-  
E-49f0b3f7-449d-4e9e-b5d4-2a2638ed2a58","threadId":"PPSA-E-49f0b3f7-449d-4e9e-  
b5d4-2a2638ed2a58","timestamp":"2026-06-  
02T13:13:43.645Z","shippingService":"electronic","submissionDate":"2026-06-  
02T13:11:09.023Z"},"textBody":"Szanowni Pa\u00144stwo,\nw za\u00142\u00105czeniu  
przesy\u00142am pismo Prezesa UTK.", "attachments":[{"attachmentId":"818ccbb9-  
a34b-4501-a27e-cbb142d46afd","file":{"fileMetadata":{"filename":"DGP-  
WUPM.481.724.2026.2.EE_-_Pismo_Prezesa_UTK.pdf","contentType":"application\/  
pdf","size":85729,"alg":"SHA3-  
512","hash":"6b79cac243d4c46a171f643183c0731f613df0a91f93c85acbb6194ef7b88ba5bfa  
a47ed6b4ced2f8ef0e6153be2780c5cddb6657876ea06752a4198b61ed6c"}}}], "evidences":  
[]}
```



Szef

Centralnego Wojskowego Centrum Rekrutacji

Urząd Miejski w Lubinie
Wpłynęło dn. 2026-05-22
Przyjęto przez: Irena Nowak

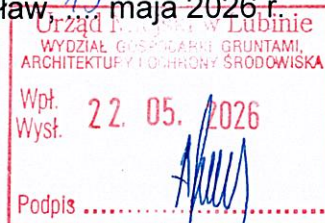
GG



L.dz.13055 2026

Egz. nr 2
Wrocław, 15 maja 2026 r.

**Prezydent
Miasta Lubin**
ul. Kilińskiego 10
59-300 Lubin



POSTANOWIENIE Nr 232/Lubin/26

na podstawie art. 106 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 1691), w związku z art. 17 pkt. 6 lit. b, tiret czwarte ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 2026 r. poz. 538), po rozpatrzeniu wniosku Prezydenta Miasta Lubina, pismo nr GG-A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13.05.2026 r. otrzymane w dniu 14.05.2026 r.

u z g a d n i a m :

w zakresie potrzeb obronności i bezpieczeństwa państwa, będących w kompetencji Szefa Ośrodka Zamiejscowego we Wrocławiu Centralnego Wojskowego Centrum Rekrutacji,

o których mowa w art. 1 ust. 1, pkt 2 oraz art. 4 ust. 3 w/w ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,

projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 90 miasta Lubina, w granicach określonych w części graficznej.

UZASADNIENIE

Przyjęte w opracowaniu rozwiązania nie kolidują z funkcjonowaniem obiektów (urządzeń) wojskowych. Charakter tej sprawy nie pozwala na przeprowadzenie mediacji.

*

* *

Na niniejsze postanowienie stronie przysługuje prawo wniesienia zażalenia do Ministra Obrony Narodowej za pośrednictwem Szefa Ośrodka Zamiejscowego we Wrocławiu ul. Obornicka 130, 50-984 Wrocław Centralnego Wojskowego Centrum Rekrutacji w terminie do 7 dni od dnia jego doręczenia.

Z upoważnienia

SZEFA

CENTRALNEGO WOJSKOWEGO CENTRUM REKRUTACJI



**płk Grzegorz KOPCZYK
SZEFA OŚRODKA**

Ośrodek Zamiejscowy we Wrocławiu

Wykonano w 2 egz.:

1. Egz. nr 1 – a/a
2. Egz. nr 2 – adresat
K.GOGACZ (tel.26165636)
15.05.2026 r.
T0203 A
CWCR_OZ_Wroclaw-SL.0731.107.2026



AH
21.05.2026

GG-A
25.05.2026

Lubin, dnia 20.05.2026.



Pan
Henryk Markowicz
Naczelnik Wydziału
Gospodarki Gruntami, Architektury
i Ochrony Środowiska
w/m

Dotyczy: Odpowiedzi na uzgodnienie projektu planu zagospodarowania przestrzennego
nr 90 miasta Lubina.

Opiniuję bez uwag projektu planu zagospodarowania przestrzennego
nr 90 miasta Lubina.

Z poważaniem,


Z-ca Naczelnika Wydziału
Krzysztof Hałasiewicz

Załączniki:

1. Kopia kart uzgodnień bez uwag planu miejscowego nr 90

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

KARTA UZGODNIEN

MPZP nr 90

lp.	Osoby z którymi należy dokonać uzgodnień	Załatwienie sprawy		Opinia, uwagi, zalecenia	data i podpis
		☒ bez uwag	☐ z uwagami		
1	Zdzisław Przepiórski	☒	☐	Bez uwag	18.05.2026 [Signature]
2	Krzysztof Hałasiewicz	☒	☐	bez uwag	18.05.2026 [Signature]
3	Wioletta Tobiasz	☒	☐	bez uwag	15.05.2026 [Signature]
4	Krystyna Pliniewicz	☒	☐	Bez uwag	15.05.2026 [Signature]
5	Maksymiliana Skrzypczak-Marciniak	☒	☐	Bez uwag	19.05.2026 [Signature]

Data utworzenia: 15.05.2026
Data nadania: 15.05.2026
Data otrzymania: 15.05.2026

Od:
AE:PL-91174-63789-CUFEV-29



Do:
AE:PL-52327-21421-RACII-29

Pismo DIT.670.6.2026

odpowieź na pismo GG - A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13.05.2026 r.

Załączniki:
1. DIT.670.6.2026-sig.pdf

ZARZĄD POWIATU
Powiat Lubiński
ul. Jana Kilińskiego 12b
59-300 Lubin

DIT.670.6.2026

Lubin, dnia 15 maja 2026 r.

Prezydent Miasta Lubina
ul. Jana Kilińskiego 10
59 – 300 Lubin

Dotyczy : Pisma znak GG – A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13 maja 2026 r.

W odpowiedzi na pismo znak GG – A.6721.5.9.2026.AH z dnia 13 maja 2026 r. z wnioskiem o uzgodnienie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (dalej : MPZP) nr 90 miasta Lubina informuję, że Zarządca Dróg Powiatowych wnosi następujące uwagi :

1. W § 9 ust. 3 projektu MPZP uwzględnić zapis – ***Nie dopuszcza się odprowadzania wód opadowych i roztopowych do rowów przydrożnych.***
2. Usunąć zapis w § 14 ust. 2 pkt 2 projektu MPZP – ***Dla terenu oznaczonego symbolem KDZ obowiązują następujące ustalenia : nakaz realizacji chodnika.***
3. W § 14 ust. 2 projektu MPZP dodać zapis – ***Nakaz ograniczenia ilości zjazdów z drogi KDZ – komunikację z drogą publiczną KDZ realizować poprzez drogi lokalne gminne oraz drogi wewnętrzne.***

PODPISANO ELEKTRONICZNIE
Z up. ZARZĄDU POWIATU
Magdalena Pieńko
Dyrektor Departamentu
Infrastruktury i Transportu



Signed by /
Podpisano przez:

Magdalena Emilia
Pieńko

Date / Data:
2026-05-15 12:26

Otrzymują:

1. Adresat.
2. DIT a/a

Sprawę prowadzi Marta Kowalska – główny specjalista RD w DIT pok. 108, tel. 76 74 67 124, godz. urzędowania 7³⁰ – 15³⁰

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej również „RODO”), informujemy, że:

1. Starostwo Powiatowe w Lubinie informuje, że Administratorem danych, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Państwa dane osobowe, jest Starosta Lubiński mający swoją siedzibę w Lubinie (59-300), ul. Jana Kilińskiego 12b.
2. Podanie przez Państwa danych osobowych jest wymogiem ustawowym.
Są Państwo zobowiązani do ich podania, a konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości załatwienia sprawy będącej wymogiem ustawowym Administratora danych.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez pracowników Starostwa w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych, a przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym, lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi danych.
4. Odbiorcą Państwa danych osobowych mogą być podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa.
5. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
6. Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegały profilowaniu.
7. Mają Państwo prawo do żądania od Administratora danych dostępu do Państwa danych osobowych a także ich sprostowania, jeżeli są nieprawdziwe lub nieaktualne.
8. Państwa dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), tzn. **dane będą przetwarzane na podstawie przepisów prawa, a w szczególnych przypadkach - na podstawie zgody udzielonej przez Państwo albo w związku z wykonywaniem umowy, której jesteście Państwo stroną.**
9. Dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z przepisów prawa.
10. W Starostwie Powiatowym w Lubinie powołany został Inspektor Ochrony Danych.
Dane kontaktowe IOD: Starostwo Powiatowe w Lubinie (59-300), ul. Kilińskiego 12b, nr tel. 76 746 72 14, adres e-mail: iod@powiat-lubin.pl.
11. Mają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych mający swoją siedzibę w Warszawie (00-193), przy ul. Stawki 2.

Informujemy również, że w trosce o zachowanie najwyższej staranności w zakresie ochrony Państwa danych osobowych, w Starostwie Powiatowym w Lubinie wdrożony został Zintegrowany System Zarządzania z wybranymi elementami systemu zarządzania bezpieczeństwem informacji.

```
{"messageControlData":  
{"statusDescription":"","messageType":"Message","opened":true,"labels":  
[{"label":"INBOX","messageLocation":"INBOX"}],"massMessage":false,"messageMetad  
ata":{"from":{"eDeliveryAddress":"AE:PL-91174-63789-CUFEV-29","contributor":  
{"companyName":"STAROSTWO POWIATOWE W LUBINIE"}}, "to":  
[{"eDeliveryAddress":"AE:PL-52327-21421-RACII-29","contributor":  
[]}], "subject":"Pismo DIT.670.6.2026","messageId":"PPSA-E-49dad55b-14f2-46ac-  
a1ed-2909fd5427a3","threadId":"PPSA-E-49dad55b-14f2-46ac-  
a1ed-2909fd5427a3","timestamp":"2026-05-  
15T11:14:05.777Z","shippingService":"electronic","submissionDate":"2026-05-  
15T10:43:48.177Z"},"textBody":"odpowied\u0017a na pismo GG - A.6721.5.9.2026.AH z  
dnia 13.05.2026 r.", "attachments":[{"attachmentId":"774a2c85-8b16-419a-9da9-  
6e4a60e890ef","file":{"fileMetadata":{"filename":"DIT.670.6.2026-  
sig.pdf","contentType":"application/pdf","size":323851,"alg":"SHA3-  
512","hash":"c49bcfeebd7bbb869baef1c811d48a4a77ccade040f829e029654486434c7e65ff9  
d758741f9db5faf1a6a1c63156b3f2623eae78b8af6605c5c8114839b5d7"}}}], "evidences":  
[]}
```